

Año	Imperio Romano	Otros	Datos extrabíblicos	Datos bíblicos	
-64	En Antioquía Pompeyo declara Siria como provincia romana				
-63	23 de septiembre: nace Caius Octavius Thurinus		Pompeyo toma Jerusalén ¹ , nombra a Hircano II sumo sacerdote y se lleva a Roma a su hermano Aristobulo II y a su hijo Antígono ²		
-51		Cleopatra VII, nacida en el 69, empieza a reinar en Egipto	<i>El idumeo Antipater, ministro de Hircano, gobierno de hecho la Judea. Últimas revueltas de los Asmoneos</i>		
-48	Julio Cesar derrota a Pompeyo en Farsalia (Tesalia, norte de Grecia) Pompeyo es muerto en Egipto				
-47			César nombra Hircano II etnarca Herodes, hijo de Antipater, reprime la revuelta de Ezequías		
-44	Julio César es asesinado				
-43	Marco Antonio, Octavio y Lépido forman el Segundo Triunvirato				
-42	En enero, Octavio diviniza a César				
-41	Antonio se encarga del Oriente ³		Antonio nombra tetrarcas a Herodes y a su hermano Fasael ⁴		
-40	Paz de Brindis entre Antonio y Octavio El Senado nombra rey a Herodes ⁵		Los partos invaden Judea: Antígono, rey y sumo sacerdote ⁶ Herodes huye a Roma		Virgilio escribe la Egloga Cuarta
-39			Empieza la guerra entre Antígono y Herodes		
-38			Sosius, gobernador de Siria		

Año	Imperio Romano	Otros	Datos extrabíblicos	Datos bíblicos	
-37		Ananel, judío de Babilonia, sumo sacerdote (hasta el 36). Y de nuevo, a partir del 34 ⁷	En junio, Sosius y Herodes toman Jerusalén Reinado efectivo de Herodes		
-31	Batalla de Actium: Octavio derrota a Antonio (2 de septiembre)		Terremoto en Palestina ⁸		
-30		Antonio y Cleopatra se suicidan Egipto, provincia romana (agosto)			
-29	Octavio declarado emperador a vida				
-27	Octavio declarado Augusto		Siria se convierte en provincia imperial con un legado de Augusto		Tito Livio escribe entre el 27 y el 17 su <i>Historia Romana</i>
-25	Augusto pacifica las Galias e Hispania				
-23			Augusto añade al reino de Herodes los territorios de la Traconitis, Batanea y la Auranitis ⁹		
-22			Simón Boetos, sumo sacerdote ¹⁰		
-20			A finales de año, empieza la reconstrucción del Templo		
-19					Muere Virgilio
-15		Entre el 15 y el 9, los romanos llegan al Danubio superior y el Elba, ocupan el Danubio medio, someten a los pananios, bátavos, frisonos y caucos			

Año	Imperio Romano	Otros	Datos extrabíblicos	Datos bíblicos	
-13	Se erige entre los años 13 y 9, en los Campos de Marte, el gran altar dedicado a la paz instaurada por Augusto (<i>Ara Pacis Augustae</i>). Diversas inscripciones llamándole "salvador" ¹¹		M. Titius legado de Siria		
-11			Cesa M. Titius. Sucesor desconocido		
-10	Diversos indicios de un censo en el imperio	Sulpicius Quirinius (como legado de Siria?) reduce los Homonados del Tauro			Se desarrolla en el norte del Perú la cultura mochica
-9			Sentius Saturninus, legado de Siria		
-7			Más de 6000 fariseos rehusan el juramento a Augusto (con ocasión del censo?)	Nacimiento de Jesús	
-6			Quintilius Varus, legado de Siria		
-5			Matías, hijo de Teófilo, sumo sacerdote ¹²		
-4	Finales de año: Augusto confirma el testamento de Herodes, sin confirmar el título de rey a Arquelao, el cual fue nombrado sólo etnarca en el sur (Judea, Samaria e Idumea). Y los otros dos hijos de Herodes, Antipas (Galilea y Perea) y Filipos (Gaulanitida, Batanea, Traconitida, Auranitida y el distrito de Iturea) fueron nombrado tetrarcas	Tiberio afianza el dominio romano en Germania	<p>Marzo, el conflicto del águila de oro del templo¹³</p> <p>Marzo-abril: muerte de Herodes¹⁴</p> <p>Pascua: Arquelao reprime una sedición en Jerusalén</p> <p>Revueltas por todo el país¹⁵, entre ellas la de Judas, hijo de Ezequías</p> <p>Durante la fiesta de Pentecostés, motín en Jerusalén¹⁶</p> <p>Represión de Varus: dos mil rebeldes son crucificados¹⁷</p> <p>Joazar, hijo de Simón Boetos, sumo sacerdote¹⁸</p>		Nace Séneca, filósofo estoico

Año	Imperio Romano	Otros	Datos extrabíblicos	Datos bíblicos	
-3			Cesa Varus. Sucesor desconocido		
2 - 3			Reconstrucción de Séforis por Antipas		
6			Augusto cesa a Arquelao Quirinius legado de Siria ¹⁹ Judea y Samaria se convierten en una provincia procuratoriana Coponius procurador El censo romano ²⁰ . Sublevación de Judas de Galilea y Sadok ²¹ Quirinius destituye al sumo sacerdote Joazar y nombra a Anás ²²		
9			Marcus Ambibulus procurador		
12			Annius Rufus procurador		
14	Muere Augusto (19 de agosto) El senado concede todos los poderes a Tiberio (Claudio Nerón Tiberio) ²³		Antipas decide trasladar el centro administrativo de su gobierno a una nueva capital: Tiberíades, para contralar mejor Galilea y Perea.		
15			Valerius Gratus procurador Gratus destituye a Anás		
17			Simeón, hijo de Kamith, sumo sacerdote		
18			Gratus ²⁴ nombra a José llamado Caifás sumo sacerdote		

Año	Imperio Romano	Otros	Datos extrabíblicos	Datos bíblicos	
19	Tiberio ordena la expulsión de todos los judíos de Roma (Antig XVIII 81-84)		Fundación de Tiberíades (18-20)		
26			Poncio Pilato, procurador		
29			Antipas decide repudiar a su esposa nabatea, hija de Aretas IV. y casarse con Herodías, hija de su hermano Aristóbulo, asmoneo, y mujer de su hermanastro Herodes Filipo	Juan Bautista	
31	Sejano ²⁵ es ejecutado				
34			Muere Filipo, el tetrarca de Iturea y de la región de Traconítide	Conversión de Saulo A continuación Saulo se retira al desierto durante 3 años	
35			L. Vitelio es legado en Siria con plenos poderes para el Oriente		
36			Aretas de Nabastea derrota a Antipas Vitelio prepara la guerra contra Aretas. Intento de que las legiones atraviesen Judea ²⁶ Taheb, líder mesiánico, reúne a las masas samaritanas en el Guerizim. Fuerte represión de Pilato En el otoño, Poncio Pilato es enviado a Roma por Vitelio ²⁷ Durante la Pascua (o quizás en septiembre), Vitelio sustituye a Caifás por Jonatán, hijo de Anás.	Entre la partida de Pilato y el nombramiento del nuevo procurador en marzo 37 a la muerte de Tiberio, hay un vacío de poder romano, que pudo ser aprovechado por el sumo sacerdote Jonatan. En este interregno podría situarse la persecución de Ac 8,1	

Año	Imperio Romano	Otros	Datos extrabíblicos	Datos bíblicos	
37	Muere Tiberio (15 marzo) Gayo Calígula emperador	Calígula anula la orden de atacar a Aretas (Harith IV), y deja Damasco en manos de Aretas	Marcelo procurador (marzo) Calígula da a Agripa I ²⁸ , hijo de Aristóbulo, las tetrarquías de Filipo y de Lisinias con el título de rey Durante la Pascua, Vitelio ²⁹ , acompañado por Antipas, sube a Jerusalén y sustituye a Jonatán ³⁰ por su hermano Teófilo ³¹		Nace Flavio Josefo ³²
38		Persecución de los judíos en Alejandría	El incidente de Jammia, ciudad costera de la Judea ³³	Período de paz "por toda la Judea, la Galilea y Samaria" (Ac 9,31)	
39		Filón, filósofo judío de Alejandría, encabeza una delegación judía que Alejandría envía a Calígula para solicitar un alivio al antisemitismo egipcio	Petronio sucede a Vitelio como legado en Siria En el otoño, Calígula ordena erigir su estatua en el Templo. Intervenciones de Petronio y de Agripa I ³⁴ Calígula exila a Herodes Antipas en los Pirineos ³⁵ y da su tetrarquía (Galilea y Perea) a Agripa I	Regreso de Saulo a Jerusalén (Gál 1,18-19; Ac 9,26-30)	
40		Muere Aretas y Damasco vuelve a estar bajo el gobierno romano	En septiembre, empieza el año sabático judío		
41	Calígula es asesinado (24 enero) Claudio emperador	Edicto y carta de Claudio a los alejandrinos	Claudio confiere la Judea y Samaria a Agripa I como rey ³⁶ y nombra a su hermano Herodes rey de Calcis Agripa I nombra a Simón Canteras, hijo de Boeto, como sumo sacerdote	Expansión de la iglesia de Antioquía. Bernabé y Saulo en antioquía (Ac 11,21-26)	
42			C. Vivio Marsus legado de Siria Agripa destituye al sumo sacerdote Simón y nombra a Matías, hermano de Jonatán, hijo de Anás		

Año	Imperio Romano	Otros	Datos extrabíblicos	Datos bíblicos	
43			<p>Agripa convoca un cónclave de reyes clientes de Roma de la zona en Tiberíades</p> <p>Matías es sustituido por Elionaeo, hijo de Canteras</p>	<p>Persecución de Agripa (Ac 12,1)</p> <p>Decapitación de Santiago, el hermano de Juan (Ac 12,2)</p> <p>Durante la Pascua, prisión de Pedro y escapatoria (Ac 12, 3-17a)</p>	
44			<p>Muerte repentina de Agripa en Cesarea³⁷</p> <p>Judea y todo el reino de Agripa se convierte de nuevo en provincia procuratoriana³⁸, con Cuspio Fado como procurador³⁹</p> <p>Insurrecciones y represiones: Teudas y otros⁴⁰</p>	<p>Pedro abandona Jerusalén (Ac 12,17b)</p> <p>Muerte de H. Agripa (Ac 12,20-23)</p> <p>Crecimiento de la iglesia (Ac 12,24)</p> <p>Insurrección de Teudas (Ac 5,36)</p>	
45			<p>Casio Longino, legado de Siria</p> <p>Delegación judía a Roma por la cuestión de "las vestiduras sacerdotales"</p> <p>28 junio. Rescripto de Claudio favorable a los judíos</p> <p>Herodes de Calcis es nombrado Inspector del Templo (con derecho a elegir sumo sacerdote)⁴¹</p> <p>Herodes nombra sumo sacerdote a Josefo, hijo de Camith</p>		
46	Empieza una época de hambres en el imperio		<p>Tiberio Alejandro, sobrino de Filón, procurador⁴²</p> <p>La gran hambruna</p>	<p>Con motivo de la gran hambruna, profetizada por Agab, Bernabé y Saulo llevan a Jerusalén la ayuda de la iglesia de Antioquía (Ac 11,27-30). Regresan con Juan-Marcos, sobrino de Bernabé (Ac 12,25)</p>	

Año	Imperio Romano	Otros	Datos extrabíblicos	Datos bíblicos	
47			Ananías, hijo de Nebedeo, sumo sacerdote ⁴³ Empieza (otoño) un año sabático	Primer viaje de Bernabé y Saulo, acompañados por Juan-Marcos (Ac 13)	
48		Carta de Claudio a los judíos de Alejandría ⁴⁴	Agripa II ⁴⁵ rey de Calcis (Líbano) Antes del final del año, nuevo censo romano. Sublevaciones de Jacobo y Simón, hijos de Judas de Galilea ⁴⁶ Ventidius Cumanus es nombrado procurador. Diversos incidentes por culpa de los legionarios ⁴⁷	Posible persecución de los nazoreanos. Nueva dispersión de los apóstoles de Jerusalén y consiguiente expansión de su predicación ⁴⁸	
49	Claudio expulsa a los judíos de Roma ⁴⁹		Agripa II es nombrado Inspector del Templo con derecho a designar el sumo sacerdote	Concilio en Jerusalén (Ac 15)	
50			Ummidius Quadratus legado de Siria	Segundo viaje de Pablo: Listra, Frgia, Galacia, Filipos, Tesalónica, Atenas (Ac 16-17)	
51			Galion, procónsul de Acaya ⁵⁰ Los samaritanos atacan a un grupo de peregrinos galileos ⁵¹ . Represalias judías por Eleazar ⁵² . Represión militar de Cumanus e intervención de Quadrato ⁵³ . Sigue una época de revueltas	Pablo llega a Corinto procedente de Atenas, donde encuentra a Aquila y Priscila, expulsados de Roma (Ac 18, 1-3) Primera Carta a los Tesalonicenses (potser l'escrit que inaugura el NT)	
52			Durante la Pascua, Quadratus visita Jerusalén. Felix, procurador ⁵⁴	En Corinto, Pablo es llevado ante el tribunal de Galion ⁵⁵ (Ac 18,12) Prosigue viaje por Efeso, Jerusalén y regreso a Antioquía	
53			Claudio da a Agripa II, a cambio de Calcis, las tetrarquías de Filipo y de Lisinias		

Año	Imperio Romano	Otros	Datos extrabíblicos	Datos bíblicos	
54	Muere Claudio envenenado por su esposa (13 octubre) Nerón (17 años) es deificado y nombrado emperador	Los Partos invaden Armenia y es derrocado su sumiso rey, cliente de Roma Marco Julio Silano, gobernador de la provincia de Asia es asesinado por orden de Nerón	Año sabático	Pablo es detenido y encarcelado en Efeso (1Cor 1,8-9; Fil 1,13)	Tácito habla de extraños augurios que prdicen grandes catástrofes
55			Nerón añade al reino de Agripa II una parte de la Galilea y de la Perea	Pablo se ve liberado de su prisión en Efeso	
58			Ananías, hijo de Nebedeo, es el sumo sacerdote El incidente del falso profeta judío egipcio Jonathan, antiguo sumo sacerdote, es asesinado por los sicarios en el Templo a instigación del procurador Felix ⁵⁶	El falso profeta judío egipcio (Ac 21,38) ⁵⁷ Pablo en Jerusalén (Ac 21)	
59			Agripa II nombra sumo sacerdote a Ismael, hijo de Faebi ⁵⁸		
60			Corbulón, legado de Siria Conflicto entre judíos y sirios en Cesarea ⁵⁹ Felix llamado a Roma por Nerón ⁶⁰ Porcius Festus ⁶¹ , procurador	En el verano, Pablo con otros compañeros se embarca en Cesarea hacia Roma (Ac 27)	
61			El palacio de Agripa II y la valla ⁶² Agripa II depone a Ismael ⁶³ y nombra sumo sacerdote a José Cabi, hijo de Simón En el otoño empieza un año sabático	Pablo llega a Roma (Ac 28,14)	

Año	Imperio Romano	Otros	Datos extrabíblicos	Datos bíblicos	
62			<p>Anán ⁶⁴ es nombrado sumo sacerdote</p> <p>Muere el procurador Festus</p> <p>Vacío de poder romano</p> <p>Censo romano ⁶⁵</p> <p>Muerte de Jacobo</p> <p>Lucceius Albinus, procurador ⁶⁶</p> <p>Jesús, hijo de Damneo, sumo sacerdote ⁶⁷</p> <p>Simeón ⁶⁸, hijo de Cleofás y de María (cuñada de la madre de Jesús), sucede a Jacobo (según Eusebio)</p>		
63			<p>Cestius Gallus, legado de Siria</p>		
64	<p>Julio: incendio de Roma y persecución de los cristianos</p>		<p>Agripa II depone a Jesús, hijo de Damneo y entrega el cargo a Jesús, hijo de Gamalas ⁶⁹</p> <p>Los levitas reivindican las vestiduras sacerdotales de lino</p> <p>Finaliza la construcción del Templo</p> <p>Pavimentación de Jerusalén con piedras blancas</p> <p>Cese de Albino</p> <p>Gessius Florus ⁷⁰, procurador, gracias a Popea</p>		
65			<p>Agripa II sustituye a Jesús, hijo de Gamala, por Matías, hijo de Teófilo</p> <p>Durante la Pascua, C.Gallus visita Jerusalén: protesta popular ante él denunciando a Floro ⁷¹</p>		

Año	Imperio Romano	Otros	Datos extrabíblicos	Datos bíblicos	
66	Nerón emite un decreto anulando la antigua concesión de <i>isopoliteia</i> a los judíos ⁷²	Levantamiento de los judíos de Alejandría. Tiberio Alejandro, prefecto de Egipto, mata a varios miles	<p>En mayo, comienza la guerra⁷³</p> <p>En el verano, Florus en Jerusalén crucifica muchos judíos, pero un levantamiento le obliga a abandonar la ciudad</p> <p>Menahem es asesinado por Eléazar</p> <p>Masacre de la guarnición romana de Jerusalén⁷⁴</p> <p>En septiembre, en Cesarea masacre de judíos⁷⁵</p> <p>En septiembre, el legado C. Gallus ataca Jerusalén, retirándose con grandes pérdidas.</p> <p>En noviembre, derrota de C. Gallus. Gobierno insurreccional⁷⁶</p> <p>En otoño, las bandas judías asaltan y saquean ciudades griegas, entre ellas Pella</p>		
67		Vindex en la Galia se rebela contra Nerón (<i>BJ</i> IV,XXVI) ⁷⁷	<p>Campaña de Vespasiano⁸⁰</p> <p>Toma de Jotapata⁸¹</p> <p>A comienzos de noviembre, Juan de Giscala, jefe de los zelotas, se apodera de Jerusalén</p> <p>Fani, sumo sacerdote por sorteo⁸²</p>		
68	Galba proclamado emperador 9 de junio; suicidio de Nerón ⁸³ Galba emperador durante siete meses y siete días ⁸⁴ ,	comment dans la suite des temps ceux qui avaient été la			

Año	Imperio Romano	Otros	Datos extrabíblicos	Datos bíblicos	
69	<p>Galba es asesinado por los pretorianos, quienes proclaman emperador a Marcus Salvius Othon⁸⁵, (enero)</p> <p>sucedido por Vitellius, proclamado por las legiones de Germania, quien reinó ocho meses en el 69⁸⁶, destronado por Vespasiano⁸⁷</p> <p>En julio, Tiberio Alejandro⁸⁸, a quien siguió todo el Oriente, ya se había pronunciado a favor de Vespasiano⁸⁹</p>	<p>cause de sa perte en furent punis; comment la guerre des Gaules cessa; comment Galba, après avoir été déclaré empereur vint d'Espagne à Rome; comment les gens de guerre, l'ayant accusé de lacheté, le tuèrent au milieu de la grande place; et comment Othon, ayant été élevé à l'Empire, marcha avec son armée contre Vitellius,</p> <p>ni du combat donné auprès du Capitole, ni de la manière dont Antoninus Primus⁷⁸ et Mucien⁷⁹, après avoir tué et défait les troupes allemandes, mirent fin à la guerre civile</p>	<p>El 5 de junio Vespasiano parte de Cesarea para acabar de dominar la Judea y llegar a Jerusalem</p> <p>Abandona Cesarea para ocuparse de sus asuntos</p> <p>(En octubre), desde Alejandría envía a Tito a tomar Jerusalem</p>		

Año	Imperio Romano	Otros	Datos extrabíblicos	Datos bíblicos	
70			<p>14 de abril, fiesta de Pascua: Juan de Giscala se apodera de la parte interior del Templo, ocupada hasta entonces por Eleazar</p> <p>7 de mayo: los romanos rompen el primer muro ⁹⁰</p> <p>16 de mayo: cae el segundo muro que cuatro días los romanos antes habían ganado y perdido</p> <p>12 de mayo(?): los romanos comienzan a construir cuatro terraplenes y los acaban el 27 mayo. Son destruidas pocos días después por los judíos</p> <p>1 de julio: Juan ataca infructuosamente las nuevas terrazas. Brecha en el tercer muro</p> <p>4 julio: los romanos se apoderan de la torre Antonia, sin lograr entrar en el Templo</p> <p>22 julio: empiezan los incendios en el templo (tanto judíos como romanos) ⁹¹</p> <p>8 agosto: los arietes empiezan a disparar "vers les parties extérieures du Temple qui étaient du côté de l'occident". Primeros intentos de escalar los muros (<i>BJ VI,22</i>)</p> <p>10 de agosto: ataque general contra el Templo. Incendio del Templo ⁹². "Les factieux ... repoussèrent les romains, gagnèrent le temple extérieur, et de là se retirèrent dans la ville" (<i>BJ VI,28</i>)</p> <p>Simon y Juan piden hablar con Titus</p> <p>"Les factieux, engagés par serment a ne se rendre aux romains jamais, se rétirent à la ville haute"</p> <p>29 agosto: toma de Jerusalén ⁹³</p> <p>8 septiembre: Jérusalem brûlée ⁹⁴</p>		

Año	Imperio Romano	Otros	Datos extrabíblicos	Datos bíblicos	
73			Toma de Massada (<i>BJ VII, 252ss</i>)		

¹ Romanorum primus Cn. Pompeius Iudaeos domuit templumque iure victoriae ingressus est; inde vulgatum nulla intus deum effigie vacuum sedem et inania arcane. Muri Hierosolymorum diruti, delubrum mansit. [Gn. Pompeu fou el primer dels romans que domà els jueus I que per dret de conquesta, penetrà dins el temple; fou llavors que s'espargí el rumor que no contenia cap imatge de dues, que el antuari era buit I que el misteri no tenia cap fonament. Les muralles de Jerusalem foren destruïdes, però el temple subsistí. (Tàcit, V, ix, 1). En nota: Morta Salomé Alexandra (la qual regna del 76 al 67 aC.), muller del rei asmoneu Alexandre Janneu (103-76), els seus fills Hircà II I Aristobul II es discutiren el reialme. Sota el preext d'arranjar llurs diferències, Pompeu penetrà a Judea, forçà en 63 l'entrada a Jerusalem, incorporà Judea a la provincial romana de síria I conferí a Hircà el supreme sacerdoci I l'etnarquia –però sense el títol de rei: de fet, el govern romangué a les mans de l'idumeu Antípater, amic d'Hircà- de tota la region, llevat dels ports, que foren sotmesos a la dominació romana. Aristobul, que havia intentat inútilment subornar Pompeu, fou fet prisioner i conduït a Roma.

2. Pompeyo, tras ser invitado a actuar como mediador en la disputa surgida entre los príncipes asmoneos Judas Aristóbulo II y Juan Hircano II (ambos hijos de Alejandro Janeo y Alejandra) acabó derrotando al primero al cabo de tres meses de asedio del templo en el otoño del 63 aC y restableciendo en el poder al segundo, aunque imponiéndole un tributo y arrebatándole el título de rey. Aristóbulo fue asesinado en el 49 (Crossan)

³ Mox civili inter nos bello, postquam in dicionem M. Antonii provinciae cesseant, rex Parthorum Pacorus Iudaea potitus interfectusque a P. Ventidio, et Parthi trans Euphratem redacti; Iudaeos C. sosius subegit. Després, Durant la nostra Guerra civil, al temps en què Marc Antoni havia pres possession d'aquestes províncies, el rei dels parts Pàcor es va ensenyorir de Judea, però fou occit per P. Ventidi I els parts foren repellits més enllà de l'Eufrates; els jueus foren sotmesos per G. Sosi (Tàcit, V, ix, 1). En nota: Cap a la fi del 41, quan Marc Antoni era distret per la seva paciò envers Cleópatra. Durant aquesta campanya, Fasael, fet preponer, es llevà la vida; Herodes es refugià a Roma. La derrota definitiva infligida als parts per P. Ventidi -amb la mort de Pàcor- tingué lloc el 8 de juny del 38.

⁴ Regnum ab Antonio Herodi datum victor Augustus auxit (Tàcit, V, ix, 2). En nota: Després de la batalla de Filips (tardor del 42), quan els triunviris Octavià, Lèpid I Antoni es repstieren el poder, Antoni, induït per magnífics presents, nomenà tetarques de Judea dos fills d'Antipater, Herodes I Fasael, I llevà a Hircà la seva puixança política I la sobirania civil (tardor del 41)

⁵ Herodes Agripa el Gran fou astuciosament capaç, per tal de no trencar ma iamb els romans, de fer-se successivament amic d'adversaris tan irreconciliables entre ells ells mateixos com Juli Cèsar, Cassi, Marc Antoni i Octavio.

6. En el 40 aC. los partos invaden Palestina, derrocan a Hircano II y nombran rey a Antígono, el hijo de Aristóbulo II. Como contrapunto, los romanos nombran entonces rey a Herodes y lo envían a su país a apoderarse del reino, si podía. Tardó casi tres años en conseguirlo

7. Primer sumo sacerdote nombrado por Herodes después de la toma de Jerusalén, procedía de la rama pontificia legítima, la sadoquita. Herodes, lo mismo que los zelotas en el 67, hizo el papel de guardián de la tradición (Jer 210). Entre una y otra posesión del cargo, fue sumo sacerdote Aristóbulo III, hermano de Mariamme (mujer de Herodes), por instigación de su madre Alejandra (la suegra de Herodes), el cual, por orden de Herodes, a fines del año 35, poco después de la fiesta de los Tabernáculos, pereció ahogado en los baños de Jericó

4 En el séptimo año de su reinado [de Herodes], cuando la Guerra del Acio se hallaba en su moento culminante , le sobrevino otra desgracia enviada por Dios en el momento en que se encontraba tomando represalias contra sus enemigos. Al empezar la primavera un terremoto produjo la muerte de innumerables reses y de treinta mil hombres, si bien el ejército no resultó afectado, pues estaba acampado al aire libre (BJ I, 370)

9. La razón que le movió a hacerlo fue el comportamiento de Zenodoro, "que incitaba permanentemente a los bandoleros de la Traconitis a molestar a los habitantes de Damasco" (*Guerra judía*, I,398).

10. De familia originaria de Alejandría, era suegro de Herodes. Fue nombrado después de finalizar la escasez (*Ant XV 9,3 § 319*), la cual -basándose en la cronología de los años sabáticos- hay que colocar en el 24-22 aC.. Su pontificado duró hasta el año 5 aC (¡diecisiete años!). Otros siete miembros de esta familia fueron sumos sacerdotes. Un hecho demuestra el alcance de su influencia: una parte de los saduceos, y probablemente todo este partido, son llamados "boetusianos". Más tadre fue aventajada por la familia de Anás (Jer 212), que fue la elegida casi exclusivamente por los gobernadores romanos

11. Por la misma época, las ciudades griegas de Asia Menor adoptaron el 23 de septiembre, día del nacimiento de Augusto, como primer día del año

nuevo, llamándole "salvador". Una inscripción de Halicarnaso lo llama "salvador del mundo entero". Una inscripción de Augusto en Priene dice: "El día del nacimiento del dios ha señalado el comienzo de la buena nueva para el mundo"

12. Fue sumo sacerdote desde mediados del año 5 aC. hasta el 12 de marzo del 4 aC. Para datar el nombramiento de Matías, véase *Ant XVII*, 4,2 § 78: después de la muerte de Feroras. La destitución, según *Ant XVII* 6,4 § 167, tuvo lugar el día anterior al eclipse parcial de luna ocurrido el 13 de marzo del 4 aC.

13. Quelque temps avant la mort d'Hérode le Grand, deux pharisiens, Judas et Matthias avaient incité le peuple à détruire l'effigie d'un grand aigle d'or que le roi avait érigée (en l'honneur de l'empereur) au-dessus de la porte principale du Temple et qui constituait une injure à la Torah. Judas et Matthias furent capturés et amenés devant le roi, auquel ils eurent l'audace de déclarer: "En quoi est-il étrange que nous préférions à vos ordonnances la loi que nous avons reçue de Moïse, à qui Dieu lui-même l'avait donnée?". Ils furent brûlés vifs. (*Ant XVII*, 159; *Guerra judía*, 647-655). Josèphe donne à ceux deux pharisiens le titre de "sophiste". [Brandon 63]

14. Post mortem Herodis, nihil, expectato Caesare, SIMO quidam regium nomen inuaserat. Is a Quintillo Varo obtinente Syriam punitus, et gentem coercitam liberi Herodis tripertito rexere. Después de la muerte de Herodes, y sin esperar para nada las órdenes del César, un tal Simón había usurpado el título de rey. Fue castigado por Quintilio Varo, que gobernaba Siria, y a aquel pueblo ya sometido lo rigieron, dividido en tres reinos, los hijos de Herodes" (Tácito, *Historias V*, ix, 2. *En nota: Simó era un antic esclau d'herodes. La seva revolea fou dominada pel mateix Quintili Varus que después esdevindrà tristament famós per la derrota que li van infligir els germànics el 9 dC. A la selva de Teotogúrgum*)

15. Josèphe, qui nous rapporte ces événements, ne nous laisse pas clairement entendre quel fut le mobile de cette sédition. Selon lui, la cause en furent les déprédations de Sabinus, le procurateur impérial, qui avait fait des incursions en Judée pour s'assurer des biens considérables d'Hérode, roablement pour le compte de l'empereur (*Ant XVII*, 221-223; *GJ II*, 16-18) [Brandon 42]

16. Conflit à main armée entre la grande foule des pèlerins juifs et les troupes romaines que commandait Sabinus. Un message que les insurgés, selon Josèphe, envoyèrent au procurateur romain donne une idée du dessein que formaient alors les juifs. Ils enjoignaient à Sabinus de se retirer et "de ne pas barrer la route aux membres d'une nation qui après un tel laps de temps était enfin sur la voie de recouvrer son indépendance nationale (ten patrion autonomian)" (*Ant XVII*, 267; *GJ II*,53) [Brandon 42]

17 El Gobernador de Siria, Quintillo Varo, con dos legiones y las tropas de ciudades helenistas y reyes clientes y avanzan por los pueblos de Israel matando, violando y destruyendo todo. En Galilea destruyen Séforis y esclavizan a sus habitantes; en Perea decapitan a Simón y en Judea matan a miles de seguidores de Athronges y luego toman Jerusalén, crucifican a más de dos mil y encarcelan a otros muchos

18. Joazar era cuñado del anterior sumo sacerdote Matías, quien estaba casado con una hija de Simón Boetos

19. Hacia el año 10 aC. Sulpicius Quirinius (¿como legado de Siria?) reduce los Homonados del Taurus. La *inscripción de Venecia*, no datada da cuenta de un censo en Apamea (Siria) por orden de Quirinius, "legado de Siria". El sucesor de Varus no es conocido: algunos sitúan aquí (años 3-2 aC) una legación de Quirinius; en tal caso, éste hubiera podido proseguir el censo empezado por Sabinus y ordenar el de Apamea. Del 1/2 dC al 4, Quirinius es consejero de Gaius Cesar, nieto de Augusto, en misión por Oriente. Según Josefo, el año 6 Quirinius sería legado de siria, y vendría a Judea para supervisar los bienes de Arquelao, lo que habría provocado el levantamiento de Judas y Sadoc

20. Según Josefo, el sumo sacerdote Joazar persuadió al pueblo a someterse al censo.

21. Josèphe reprend pour l'an 6 des événements de l'an -4. Josèphe ne nous dit pas quel sort connu leur entreprise, encore qu'il précise que le peuple lui apporta son soutien et qu'elle connut d'abord des succès (*Ant XVIII* 6). Cfr Ac 5,37.

-
22. Según Josefo (*Ant XVIII*, 26), el pueblo se había levantado (katastasiasthénta) contra Joazar. "On peut se demander si la collaboration de Joazar avec les romains ne l'avait pas rendu si impopulaire que Quirinius, une fois son but atteint, se débarrassa de lui. Une telle opération était de mauvais augure, et le seul fait que Josèphe ne nous fournisse aucun éclaircissement à ce sujet nous rend suspect son compte rendu. En outre, Quirinius nomma lui même son successeur Anan: désormais, les romains se réservaient le soin de désigner le grand-prêtre du Peuple Élu" (Brandon 84)
23. Sub Tiberio quies. Sota Tiberi hi hagué pau (*Historiae*, V, ix, 2). Nacido con el nombre de Tiberio Claudio Nerón (en latín; Tiberius Claudius Nero) el 16 de noviembre de 42 a. C. , gobernó el Imperio romano desde el 18 de septiembre del año 14 hasta su muerte, el 16 de marzo del año 37. Fue adoptado formalmente por Augusto el 26 de junio del año 4, entrando a formar parte de la gens Iulia
24. Después de Anás, Valerius Gratus nombró y depuso otros tres sumos sacerdotes. El cuarto y último de su serie fue Caifás, quien ejercería el cargo hasta el 36
25. Gran favorito de Tiberio y muy conocido por su antisemitismo
26. Las autoridades judías, al enrearse de estas intenciones, le suplican que renunciara a este proyecto "car les légions romaines portaient sur leurs enseignes des figures qui étaient contraires à leurs lois religieuses" (Brandon 100). La petición fue aceptada por Vitellius
27. Ante las protestas de los samaritanos, Vitelio ordena a Pilato ir a Roma a justificarse delante del emperador. Tiberio muere antes de que Pilato llegue a Roma. Según Brandon (pág 99) aquí se pierde el rastro de Pilato. La Bible de Jérusalem dice que "meurt de mort violente (exécution ou suicide)"
28. Marco Julio Agripa, príncipe judío, nieto de Herodes el Grande y hermano de Herodías. Era amigo de Calígula, quien le había nombrado heredero de las tetrarquías de Filipo y de Antipas, honrándole con el título de rey. Cuando aún vivía Tiberio, Agripa, que se había hecho amigo de Calígula, le dijo imprudentemente en presencia de su auriga, que confiaba en que el emperador no tardara en renunciar al trono en su favor. Informado Tiberio le detiene, y, al acceder Calígula al trono, fue inmediatamente puesto en libertad (*Antig XVIII*, 161-155)
- ²⁹ Schwartz sostiene que "no hubo gobernador romano en Judea bajo Cayo Calígula, sino que la provincia estuvo vinculada a Siria", lo que daría al sumo sacerdote un poder local muy amplio
30. Josefo no da ninguna explicación del por qué Jonatán fue destituido tan rápidamente (ejerció algunas semanas de Pascua a Pentecostés). Le comportement de Vitellius dans cette affaire est bien étrange. A moins que Jonatham n'ait commis quelque faute (dont nous n'aurions pas entendu parler), peut-être le légat l'a-t-il destitué parce qu'il s'avérait trop populaire auprès des juifs (Brandon 100). Según el mismo Josefo, el rey Agripa ofreció en el año 41 restaurarle en el puesto de sumo sacerdote, aunque éste declino diplomáticamente tal honor (*Antig XIX*, 313-316). La verdadera razón de su rechazo pudo haber sido la conciencia del odio que le tenía el pueblo por el pogrom dirigido contra los nazoreanos cuatro años antes. Jonatán fue asesinado por los sicarios terroristas antes de la revuelta (año 58).
31. Teófilo debería proceder con cautela, ya que se las arregló para conservar el puesto durante cuatro años muy difíciles, pudiendo suponer que habría recibido indicaciones del legado Vitelio en el sentido de que Roma no tenía ningún interés en fomentar perturbaciones que estimularan la desafección
32. Nacido en Jerusalén el año primero del reinado de Calígula (37-38 dC), pertenecía a una distinguida familia sacerdotal cuyos antepasados se remontaban hasta el período de Juan Hircano.
33. Les habitants de Jammia -qui étaient païens- avaient entendu dire que le sentiment de sa divinité tourmentait l'empereur: ils érigèrent donc un autel, probablement pour lui offrir un sacrifice.

Ce n'était certes pas -Philon l'affirme- dans le dessein d'irriter leurs concitoyens juifs. Mais, leur action incitales juifs à détruire l'autel, ce que le procureur Capito ne manqua pas de rapporter à Rome. Caius y vit une insulte personnelle et, pour se venger des juifs, il ordonna au légat de Syria, Pétrone, de faire ériger dans le Temple de Jérusalem une colossale statue dorée de Zeus. Et Philon affirme ensuite que le Temple devait être dédié derechef à "Caius, le Nouveau Zeus Epiphane" (Brandon 103)

34. Dein iussi a C. Caesare effigiem eius in templo locare arma potius sumpsere, quem motum Caesaris mors diremit. Luego, cuando Gayo César les ordenó que pusieran en el templo una estatua suya, prefirieron tomar las armas; pero esta revuelta la resolvió la muerte del César" (Tácito, *Historias* V, ix,2) En nota: L'ordre fou donada al començ del 40 dC.

35. Agrippa avait accusé Hérode Antipas d'avoir conspiré avec Séjan contre Tibère et maintenant avec les Parthes contre lui et de détenir, en outre, dans ses arsenaux, de quoi armer soixante dix mille hommes. Cette dernière accusation semble fondée, mais nous avons peine à croire qu'Antipas ait sérieusement envisagé de se révolter contre Rome. Fue desterrado a Lugdunum Convenarum (hoy, Saint Bertrand de Comminges) en los Pirineos

36 El pronto y hábil apoyo de Agripa a Claudio, durante el caos reinante tras el asesinato de Calígula, hace que Claudio le conceda lo que todo Herodiano andaba buscando desde la muerte de Herodes el Grande: la corona de la Gran Judea, que abarcaba todo el territorio de Israel.

³⁷ Agripa se va presentando como un Mesías real. Agripa, en una fiesta imperial en Cesarea es llamado Dios por sus seguidores. El resultado de esta fiesta es su muerte (no se sabe si fue envenenado o sufrió un derrame cerebral o un ataque al corazón). El Reino ampliado de Israel pasa al dominio directo de Roma bajo el control directo de los Procuradores imperiales romanos.

38. On pense que Claude décide de ne pas donner le royaume d'Agrippa à son fils pour éviter qu'il ne se forme une coalition: en effet, la politique menée par Agrippa I avait abouti, semble-t-il, au rapprochement de plusieurs pays voisins, unis tant par des liens de mariage entre familles royales que par une religion commune (Brandon 118). Claudius, defunctis regibus aut ad modicum redactis, Iudaeam provincam quitibus Romanis aut libertis permisit Claudio, cuando ya los reyes habían muerto o estaban reducidos a casi nada, encargó de nuevo la provincia de Judea a los caballeros romanos y a sus propios libertos" (Tácito, *Historias* V, ix, 3).

39. De Cuspius Fadus se dice en *BJ* II,220: "...no trocando nada de las costumbres que los judíos tenían, tuvo muy pacíficas todas aquellas tierras". Pero en *Ant* XX,5, se habla de Ptolomeo, "capitán de los bandoleros", que actuaba en las regiones fronterizas de Idumea y de los nabateos, el cual "fue llevado encadenado a su presencia y posteriormente encadenado. A partir de entonces toda Judea quedó limpia de salteadores, gracias a la pródida atención de que hizo gala Fadus"

40. Teudas dirigió a sus seguidores hacia el Jordán, prometiéndoles que el río se dividiría y podrían cruzarlo sobre terreno seco. El procurador Fado envió un escuadrón de caballería: muchos fueron muertos o tomados prisioneros. El mismo Teudas fue hecho prisionero, y se le cortó la cabeza, que fue llevada a Jerusalén (*Antig* XX,97-98). Los *Hechos* hablan de la rebelión de Teudas, pero situada en otras fechas (Ac 5,36). Otros jefes de rebelión citados por Josefo son Anibas, Amaramus, Eleazar, Tolomeo (*Antig* XX,5)

41. Claude accorda pouvoir sur le Temple et sur le Trésor sacré, et droit de conférer la charge de grand prêtre à Hérode, frère du défunt Agrippa I et roi de Chalcide (*Antig* XX, 15). Si Claude avait octroyé à Hérode un tel pouvoir, c'est donc qu'il (Hérode) admettait que les romains exercent un contrôle sur le Temple et sur ses finances. Josèphe, qui nous raconte cet épisode, s'abstient de tout commentaire à ce sujet (Brandon 121)

42. Judío converso hijo de Alejandro, el influyente gobernador de Alejandría que tenía el título de alabarca. La necesidad de llevar a cabo el censo romano pudo haber sido una de las razones del cambio. Posiblemente, el emperador pensó que él podría manejar la explosiva situación con mayor finura que Fado. Hay indicaciones de que, durante un período inicial, y del modo más insólito, Fado y Alejandro compartieron la administración, y de que Alejandro fue retirado una vez concluido el censo

43. Fue sumo sacerdote hasta el 52 (o 51), cuando fue detenido y enviado a Roma por Cuadratus, el legado de Siria (según J.D.Crossan, "ocupó el cargo de sumo sacerdote de 47 o 48 a 59"). Más tarde volvió a estar bien considerado. Cruel, avaro, audaz, astuto hombre de negocios, fue asesinado con su hermano Ezequías el año 66 por los zelotes de Menahem (descendiente de Judas de Galilea). Fue el que había privado a los sacerdotes de sus diezmos. Uno de sus hijos, Eleazar, capitán del Templo, fue secuestrado por los sicarios quienes exigían que Ananías convenciera a

Albino de liberar a diez de los suyos. Ananías tuvo éxito ante el gobernador gracias a un elegante regalo. "Riche et tout puissant, cet Ananias dominait la scène de Jérusalem: Albinus (62-64) et le grand prêtre en fonction à l'époque, Jésus, fils de Damnaïos, se laissaient corrompre par lui. Il accentua la répression exercée sur le bas clergé » (Brandon 146 ; *Ant XX*, 205-210)

44. Dura carta para advertirles que no ayudaran a judíos itinerantes procedentes de Siria y del Alto Egipto, si no querían verse tratados como cómplices de "una peste que amenaza a todo el mundo". La lettre de Claude aux habitants d'Alexandrie nous fournit un témoignage sur l'agitation des juifs à Alexandrie; et sans doute, faut-il voir à l'origine de cette agitation des espérances messianiques (Brandon 116)

45. Hijo mayor de Herodes Agripa I, nacido el 27. Vivía, no sin levantar comentarios, con su hermana Berenice (la cual, más tarde, encontramos junto a Tito)

46. Por orden de Alejandro, fueron detenidos, juzgados y crucificados. Josefo, que menciona la sublevación de Judas de Galilea en el censo del año 6, no indica que sus hijos estuvieron más tarde igualmente comprometidos (*Antig XX*,102). La antigua versión rusa de *Guerra judía* introduce un pasaje que habla de una acción drástica emprendida contra los nazoreanos

47. Josèphe nous rapporte deux incidents: un soldat fit un geste obscène devant les juifs rassemblés pour le culte (*Antig XX* 105-113; *BJ II* 224-227); un soldat brûla une copie de la Torah (*Antig XX* 113-117; *BJ II* 228-231)

48. Es posible que Eusebio se refiera a tales circunstancias cuando afirma que "el resto de los apóstoles, que eran perseguidos de modos innumerables con la intención de destruirlos, y expulsados de la tierra de Judea, continuaron predicando el Evangelio a todas las naciones" (*Hist. eccl* 3,5)

49. Suetonio nos dice que "expulsó de Roma a los judíos que provocaban continuas perturbaciones a instigación de Chrestus" (*Iudæos impulsore Chresto adsidue tumultuantes Roma expulit*). Dio Casio, sin embargo, dice que los judíos eran demasiado numerosos para ser expulsados de la capital sin correr un grave riesgo, y que Claudio se limitaría a ordenar el cierre de las sinagogas. Los *Hechos* (18,2) habla de "todos los judíos" (Ac 18,2). Les autorités romaines devaient savoir qu'une figure messianique était à l'origine de l'agitation des juifs. Según Orosio (VII, 6,15) esta expulsión tuvo lugar en el noveno año del reinado de Claudio (49 dC), y, en cualquier caso, no pudo ser posterior al 52 (CVM, pág 36)

50. Galión era hermano de Séneca y, gracias a una inscripción, sabemos que desempeñó este cargo desde julio del 51 hasta junio del 52. Se mostró activo y emprendedor en el desarrollo imperial en Acaya.

51. En *BJ II*, 232 afecta únicamente a "un galileo", pero en *Ant XX*,118 habla de "los galileos" en plural

52. Eleazar Bar Deineo, famoso nacionalista rebelde ("el cual había robado todas aquellas tierras por espacio de veinte años" [*BJ*], "el cual había organizado una partida de malhechores" [*Ant*]), quien durante muchos años y desde lo más intrincado de las montañas, había lanzado numerosas expediciones de saqueo, evitando con éxito ser capturado. Eisler (*El Mesías Jesús*, pag 102) afirma que "es bastante conocido para la Mishnah, donde se le menciona como un famoso "asesino", y para la Midrash, que le conoce como el líder de una de las desgraciadas generaciones que intentaron forzar la redención mesiánica de Israel antes de que lo decidiera la propia voluntad de Dios". Finalmente fue detenido, "mediante un ardid", por Felix y enviado a Roma. Este es el caso más claro de complicidad entre bandidaje y campesinado que hemos podido ver, y también es el caso más claro en que un capitán de malhechores se presenta como un enderezador de entuertos popular. El hecho de que fuera enviado a Roma y no se le ejecutara directamente en Palestina vendría a subrayar la importancia de la insurrección acontecida en tiempos de Cumanus y su continuación, en forma de bandidaje, ya durante el gobierno de Félix (Cro 225)

53. Quadratus envió a Roma para ser juzgados por Claudio a las máximas autoridades judías (Jonatán, que había sido sumo sacerdote en 36-37, a Ananías, actual sumo sacerdote, 47-59, y al hijo de éste, Anano), a las de Samaria y a los altos cargos romanos implicados en el asunto (Cumanus y un tribuno llamado Céler). La sentencia de Claudio, persuadido por Agripa II y quizás por su propia esposa Agripina y por Pallas, fue la de ejecutar a algunos nobles samaritanos, desterrar a Cumanus y entregar el tribuno a los judíos para ser llevado a Jerusalén donde, después de ser arrastrado por las calles, fue decapitado

54. Antonio Felix, liberto, hermano de Pallas (el favorito de Agripina, la esposa de Claudio y madre de Nerón). Se casa con Drusila (nacida el 38, hija menor de Herodes Agripa I, hermana de Agripa II y de Berenice), ya casada con Aziz, rey de Emesa. "Entre tanto, Félix, con remedios intempestivos, provocaba al delito, rivalizando con él en lo peor Ventidio Cumano... pero luego, al crecer el mal, hicieron intervenir a sus ejércitos y se produjeron muertes entre los soldados; hubier ardido en guerra la provincia de no haber acudido Cuadrato, gobernador de Siria" (Tácito, *Anales* XII, 54). ...e quibus Antonius Felix per omnem saevitiam ac libidinem ius regium servili ingenio exercuit, Drusilla Cleopatrae et Antonii nepte in matrimonium accepta, ut eiusdem Antonii Felix progener, Claudius nepos esset. ...un d'ells, Antoni Félix, lliurant-se a la crueltat i als capricis, va exercir l'autoritat reial amb esperit d'esclau; havia pres en matrimoni Drusilla, neta de Cleópatra i d'Antoni, de manera que Félix era segon gendre d'Antoni, mentre que Claudi n'era el nét. En nota: Llibert d'Antònia, mare de Claudi, i germà de Pal·lant, el poderós favorit d'Agripina, quarta muller de Claudi i mare de Neró. Josefo dice: "Prendió también innumerable muchedumbre de ladrones y encubridores de hurtos, a los cuales todos crucificó [*BJ* II,253], "El país de nuevo se vio infestado de bandas de malhechores y charlatanes que embaucaban a la plebe. Y no pasaba día sin que Félix capturara y ejecutara a muchos de esos charlatanes y malhechores" [*Ant* XX,160-161])

55 Pablo se convierte en persona "non grata", considerado no como un hereje judío sino como un agitador que se opone al orden romano. A Pablo se le hace cada vez más difícil evitar la atención de los espías e informadores imperiales, en sus continuos contactos con las comunidades "subversivas" diseminadas por Acaya, Macedonia y Galacia. Pablo parte de Corinto en el verano del 52, más por este peligro, que por la hostilidad judía, como indica el libro de los Hechos, hacia otra enorme y próspera ciudad romana en las costas del Egeo: Efeso (el famoso templo de Artemisa atraía peregrinos y turistas de todo el mediterráneo)

56. Dans la *Guerre* (II 256), Josèphe ne nous précise pas la raison pour laquelle ces extrémistes le supprimèrent; mais, par la suite, dans l'*Histoire ancienne* (XX 162-163), Josèphe avance une proposition étonnante: c'est Félix qui aurait machiné en réalité cet assassinat parce que Jonathan l'importunait (il ne cessait de l'exhorter à montrer plus de justice dans son gouvernement). L'histoire semble invraisemblable, mais ce qui nous intéresse ici, c'est que Josèphe en profite pour démontrer que les Sicares profanèrent le Temple en perpétrant ce meurtre, puis d'autres encore, et incitèrent ainsi Dieu à abandonner son Temple et à décider de sa ruine (*Antig* XX 166)

57. Ce texte laisse entendre par la bouche du centurion que les partisans de l'Égyptien étaient des sicares; il y en aurait même eu quatre mille. Josèphe, de son côté, ne nous dit pas qu'il s'agissait de sicares, aussi ce détail provient-il probablement de quelque autre source d'information: l'auteur des Actes a recours ici à une source dont la terminologie était celle des milieux romains sous la procuratie de Félix (Brandon 131)

58. Entre el 59 y el 67 Agripa II nombró seis sumos sacerdotes (Ismael, hijo de Fabi, 59-61; José Cami, hijo de simón, 61-62; Anano, hijo de Anano, 62; Jesús, hijo de Damneo, 62-63; Jesús, hijo de Gamaliel, 63-64). Este hecho contribuyó sin duda a desestabilizar en buena medida el control de los sacerdotes sobre Jerusalén (Cro 229)

59. Querrelle de longue date entre les habitants juifs et les habitants syriens de Césarée, auxquels Néron donna son appui. C'est du reste ce choix qui s'avérera être la cause directe de la révolte de 66 (*Antig* XX 182-184) (Brandon 135)

60. Cuando fue llamado por Nerón, después de su intervención en el conflicto entre judíos y sirios de Cesarea, los propios líderes de la comunidad judía se dirigieron a Roma para acusarle. Únicamente logró evitar el castigo gracias a la influencia de su hermano Pallas y otros. Tácito dice que "ejerció el poder de un rey con el espíritu de un esclavo" (per omnem saevitiam ac libidinem ius regium servili ingenio exercuit)

61. De la familia de los Porcios de Túsculo. Flavio Josefo lo presenta como un hombre íntegro. Festus trouva la Judée dans une condition d'extrême désordre, imputable aux zélotes: le nombre des sicares avait beaucoup augmenté; de plus ils déployaient désormais leur activité au grand jour. Le nouveau procureur se vit bientôt obligé de supprimer les partisans d'un autre "imposteur". Festus mourut en l'an 62 (Brandon 135)

62. En el palacio asmoneo de Jerusalén, Agripa disponía de un salón, gracias a cuya altura y proximidad al Templo podía ver el interior. La jerarquía, ofendida al ver que sus sacrificios eran espías, erigió una alta valla, la cual también impedía la observación de los guardias romanos apostados a lo largo del tejado del pórtico occidental. Y así Festo dio órdenes de demoler la valla, pero la jerarquía solicitó enviar una delegación a Nerón. A la faveur de cet incident, les juifs se rendirent compte que l'ardeur religieuse d'Agrippa était loin de valoir celle de son père, et que, de

ce fait, il était incapable d'empêcher son peuple de glisser vers la catastrophe finale (*Antig* XX 189-195). Il n'est pas sans signification que presque toute la monnaie d'Agrippa ait porté le nom et l'effigie de l'empereur régnant (Brandon 135)

63. Ismael formaba parte de la delegación que había ido a Roma para quejarse ante Nerón por el asunto de la "demolición de la valla". La delegación judía encontró el favor de la emperatriz Popea. Cuando la delegación regresó a Jerusalén, Ismael y Helcias (el tesorero) permanecieron en Roma

64. Es hijo del famoso Anás (el suegro de Caifás), hijo de Seth. Y hermano de Jonatán, el sumo sacerdote del año 37, que fue el que apoyó el ataque contra los nazoreanos instigado por Pablo. Josefo lo describe de "temperamento precipitado e insólitamente atrevido, seguidor del partido de los saduceos, que son en realidad más duros que cualquier otro judío cuando se trata de juzgar" (*Ant* XX, 199). Aprovechó el "vacío de poder" dejado por la muerte de Festus. Duró tres meses, ya que Agripa lo depuso debido a la muerte de Jacobo. En el 66 dirige la reacción aristocrática contra los zelotas y su revolución social (a quienes logra relegar en el interior del Templo), pero fue una de las primeras víctimas -junto con Jesús, el pontífice del 63-64- de la nueva alianza entre zelotas e idumeos. Fueron dejados sin sepultar, "en tierra desnudos, echados a los perros y a las fieras" (*BJ* IV, 315-344) (Crossan 261).

65. Este censo, a celebrar entre el 62 y el 63, pudo haber tenido que ser pospuesto debido a la muerte de P. Festus

66. Dans la *Guerre* (II 273-274), Josèphe se contente de parler du mal que fit Albinus: il n'était pas d'acte vil qu'il n'eût accompli. Sa corruption encouragea l'audace des révolutionnaires les plus acharnés; des hommes tout puissant pouvaient soudoyer le procureur, afin de poursuivre en toute tranquillité leurs activités séditionnaires. Dans l'*Histoire ancienne* (XX 204-207), pendant les deux années qui nous intéressent, nous voyons surtout agir Ananias; d'Albinus, Josèphe ne dit pratiquement rien

67. Fue asesinado por los zelotas junto con Anán. Ver nota ?

68. Según Hegesipo, su padre Cleofás había sido hermano de José. Sobrevivió hasta principios del siglo II, en el reinado de Trajano. La tradición cristiana nos cuenta muy poco sobre él, pero sabemos algo más -aunque con informes algo embarrullados- a través de los canales judíos

69. Se dice que su mujer Marta (o María), perteneciente a la familia del sumo sacerdote Boetos (Ver pág?), compró para él las funciones de sumo sacerdote pagando 3 *qab* (de 2.02 litros) de denarios al rey. Jesús de Gamalas (Yoshuá ben Gamaliel, 36 aprox-65), al ser nombrado sumo sacerdote, estaba prometido a Marta, una viuda. Una vez sumo sacerdote, se casó con ella, matrimonio que no estaba permitido a un sumo sacerdote (sí a un sacerdote). La gran suma dada por Marta al rey Agripa II hace suponer que el proyectado matrimonio con una viuda hacía peligrar su nombramiento (Jeremías, pág 176)

70. El más criminal de todos los procuradores, según Josefo, quien llega a decir que, en comparación con él, Albino fue un dechado de virtudes. Albino trataba de ocultar sus depredaciones cometiéndolas en secreto y con disimulo; pero Floro esquilmo a la nación abiertamente (...desnudaba y robaba todas las ciudades, dando prácticamente a todos licencia para robar en su región, con tal de que de lo robado le diesen todos parte" [*BJ* II,278-279], "...entró en convivencia con los malhechores; en efecto, casi todos ellos llevaban a cabo sus fechorías con la mayor desvergüenza, convencidos de que él los salvaría a cambio de la parte del botín que le entregaban" [*Ant* XX,255-257]. Josefo le acusa de haber empujado deliberadamente a los judíos hacia la revuelta, para encubrir así sus propios excesos. "Porque, si se mantenía la paz, cabía esperar que los judíos le acusaran ante el César, mientras que si los inducía a la revuelta, confiaba en que ese crimen, mucho mayor, hiciera olvidar la investigación de delitos mucho menos graves. Por lo tanto, y para producir un estallido de la nación, a cada día que pasaba aumentaba sus sufrimientos" (*Guerra judía* II,283). Tacite atteste dans une brève déclaration: "Duravit tamen patientia Judæis usque ad Gessium Florum; sub eo bellum ortum" (*Hist* V, 10) (Brandon 149)

71. Según Josefo (*BJ* II 280), "cuando C.Gallus visitó Jerusalén con motivo de la fiesta de los Acimos, el pueblo se agolpó ante él, y una multitud de no menos de tres millones de personas le imploró que tuviera compasión de las calamidades que se habían abatido sobre la nación, y denunció públicamente a Floro de ser la ruina del país"

72 Igualdad de derechos en la vida de la ciudad, pese a su negativa a dar culto al emperador o a participar en las ceremonias y cultos paganos de Cesarea

73. Según Josefo, "en el duodécimo año del principado de Nerón, y el decimoséptimo del reinado de Agripa, en el mes de Artemisius" (es decir, aproximadamente en el mes de mayo del año 66). En mayo del 66 puede situarse el incidente de Cesarea, una de las causas inmediatas de la guerra: choques entre la población griega y la comunidad judía, minoritaria en esta ciudad (*BJ II,285-292*). La rebelión comenzó oficialmente cuando Eleazar, sumo sacerdote en funciones e hijo del anterior pontífice, el influyentísimo Ananías (hijo de Nebedeo), convenció al bajo clero de que dejara de efectuar los sacrificios que diariamente se ofrecían por Roma: "Este fue el fundamento de la guerra con los romanos, porque rechazaron los sacrificios ofrecidos a cuenta de los romanos y por eso mismo del César" (*BJ II, 409-410*)

74. Eléazar est le responsable du massacre des survivants de la garnison romaine, qui venaient de se rendre en respectant les clauses. Attendu qu'Eléazar n'avait pu massacrer la garnison romaine sans violer un serment, et qu'il se livra à ce massacre un jour de sabbat, Josèphe voit dans ce crime un présage de la ruine de son peuple (Brandon 155)

75. En represalia por la matanza de los supervivientes de la guarnición romana en Jerusalén, llevada a cabo por Eleazar. Según Josefo veinte mil fueron muertos y el resto, o en esclavitud o en trabajos forzados (*BJ II 457*)

76. La composición del gobierno en el 66, cuando estalló la rebelión contra los romanos, permite darse cuenta mejor de qué gran poder gozaba la nueva jerarquía y cómo tenía en sus manos no sólo el templo, el culto, la jurisdicción sobre los sacerdotes, un número considerable de asientos en el Sanedrín, sino también la dirección política de la asamblea del pueblo. En efecto, en el 66, uno de los dos jefes de Idumea fue un sacerdote jefe; el otro, el hijo del sumo sacerdote Anás; además, tres sacerdotes recibieron el mando en Galilea, e ignoramos el origen de otros cuatro jefes (los de Jericó, Perea, Thamma y Gophna con Akrabatta) (*Jer 215*)

77. Vindex, général gaulois, propréteur de la Séquanais. Il se souleva contre Néron en faveur de Galba; mais il échoua et se tua en 68

78. Antonius Primus, gouverneur de Moesie, voulant marcher contre Vitellius, prit la troisième légion (IV,XL), una de las que "étaient dans la Moesie et dans la Hongrie, et qui, un peu auparavant, s'étaient soulevées contre Vitellius, parce qu'elles ne pouvaient souffrir son insolence" (IV.XXXVIII)

79. Gobernador de Siria, enviado por Vespasiano "avec une armée" a Roma. "Et comme il n'aurait pu sans grand péril faire ce chemin par mer à cause que c'était en hiver, il lui fit prendre celui de la terre par la Cappadoce et par la Phrygie" (*BJIV,XXXIX*). Entra en Roma al día siguiente de la victoria de las tropas de Antonius Primus sobre Vitelio "et arrêta la fureur des soldats de Primus... Il présenta ensuite Domitien (le fils de Vespasien) au peuple, et mit l'autorité entre ses mains jusqu'à l'arrivée de l'empereur son père. Alors toute crainte ayant cessé, chacun proclama hautement Vespasien empereur" (*BJ IV,XLI*)

80. Ya en el año 68 hasta el asesinato de Nerón, Vespasiano se había apoderado de gran parte de la Judea y aislado Jerusalén (*Mateos 299*). En l'an 67 les romains passèrent brusquement à l'offensive; et le vieux général Vespasien, que ses campagnes en Grande Bretagne avait rompu aux plus durs combats, était à sa tête. Les romains avaient alors à faire face à une situation toute nouvelle: il leur fallait soumettre une série de villes fortifiées; ces manoeuvres occupèrent Vespasien jusqu'à son départ de Palestine (69 dC) (Brandon 161)

81. Flavio Josefo se pasa a los romanos

82. De la "tribu pontificia" (familia procedente de la legítima familia pontificia sadoquita) de Eniaquín, que vivía en el campo, sin distinguirse en nada de las otras familias sacerdotales, ni siquiera en la educación de sus miembros. El sumo sacerdote, elegido por sorteo, Fanni, de la aldea de Aphia, (Pinjás de Jabta en la tradición rabínica) era un cantero totalmente inculto (*Jer 210*)

83. "...tras reinar durante trece años y ocho días. No voy a hablar de cómo este personaje abusó del poder al confiar los asuntos públicos a los más depravados individuos, Ninfidio y Tigelino, los más indignos de sus libertos; cómo fue abandonado por todos sus guardianes, cuando fue objeto de una conspiración por parte de dichos personajes, y en su huida con cuatro libertos de su confianza se suicidó en los suburbios de Roma (*BJ IV,XXIX; §491*)

84 Servio Sulpicio Galba, un viejo y atrabiliario aristócrata, reclamaba una vuelta del Imperio a los austeros ideales de su juventud en tiempos de Augusto.

85. Amigo de la infancia de Nerón. Vencido en Bédriac (población de la Galia Cisalpina Transpadana, en el camino de Cremona a Mantua, cerca de Verona) por las legiones de Vitellius, y se suicidó en Bruxelles (en la Galia Cisalpina Cispadana, en la orilla del río Po, al nordeste de Parma), empujado por el horror que le inspiraba la guerra civil. Reinó solamente tres meses y dos días. Otón se suicidó el 17 de abril del año 69, después de ocupar el poder durante “noventa y cinco días”, según Suetonio.

86. Il se fit remarquer par sa gourmandise et ses cruautés. Visitant le champ de bataille de Bédriac, il répondit à ceux qui se plaignaient de l'odeur qu'exhalaient les corps: "*Le cadavre d'un ennemi sent toujours bien*". Las tropas de Antonius Primus, gobernador de la Moesia y partidario de Vespasiano, le derrotó en las calles de Roma, y Vitellius pèrit lâchement le troisième jour d'octobre (del 69). "Il ne régna que huit mois et demi, et si son règne eût été plus long, je ne crois pas que toutes les richesses de l'empire eussent pu suffire aux dépenses de ses horribles et incroyables débauches" (*BJ IV,XLI*)

87. Nacido en Reato en el año 7, fue emperador del 69 al 79. Caractère énergique, de moeurs simples, il pacifia la Judée, restaura l'empire, rétablit les finances, réforma le Sénat et l'ordre équestre, construisit le Coliseum ou "amphithéâtre flavien" et éleva le Temple de la Paix. Il réprima le soulèvement gaulois et envoya Agricola en Bretagne. Parlant d'un impôt établi sur les latrines de Rome, il déclara: "L'argent n'a pas d'odeur".

88. Ce dernier était un homme de si grand mérite et si sage qu'il tenait le premier rang entre ses amis. Il avait été gouverneur de l'Egypte et le premier qui avait témoigné de l'affection pour l'Empire romain lorsqu'il commençait à s'étendre de ce côté-là, sans que l'incertitude des événements de la fortune eût jamais pu ébranler sa fidélité. Il avait d'ailleurs une telle capacité pour les affaires de la guerre, et son âge lui avait acquis tant d'expérience que tant d'excellentes qualités jointes ensemble le faisaient considérer comme méritant plus que nul autre d'avoir un grand commandement (*BJ V,6*)

⁸⁹Después de ser aclamado por sus propios soldados como legítimo emperador de Roma, Vespasiano se ganó también la lealtad de todos los reyes clientes de la región. Según Tácito “todas las provincias bañadas por el mar hasta Asia y Acaya, así como todas la tierras interiores que se adentraban hasta el Ponto y Armenia, le prestaron juramento de fidelidad”

90. Alors les assiégés, déjà fatigués par tant de combats et de veilles, parce que les gardes qu'ils faisaient la nuit étaient éloignées de la ville, soit qu'ils manquassent de fermeté ou par un mauvais conseil, crurent ne devoir pas s'opiniâtrer davantage à la défense de ce mur puisqu'il leur en restait deux autres. Les romains, ne trouvant plus alors de résistance entrèrent sans peine par la brèche et ouvrirent les portes au reste de leur armée. En cette sorte, au bout de quinze jours et le septième mai, ils se rendirent maîtres de ce premier mur, et en abattirent la plus grande partie, comme aussi du quartier de la ville qui regardait le septentrion et que Cestius avait ruiné (*BJ V,XX*)

91. *BJ VI,XVI*. (Cfr *BJVI,XVIII*: "Les juifs avaient été les premiers à mettre de leurs propres mains le feu dans le Temple qu'il (Titus) s'était efforcé de leur conserver")

92. "...de ce jour fatal auquel Dieu avait depuis si longtemps condamné de lieu saint à être brûlé après une longue révolution d'années, comme il l'avait été autrefois en même jour par Nabuchodonosor, roi de Babylone" (*BJ VI,XXVI*). "La ruine de cet incomparable Temple soit arrivée au même mois et au même jour que les Babyloniens l'avaient autrefois brûlé. Ce second embrasement arriva en la seconde année du règne de Vespasien, onze cent trente ans sept mois quinze jours depuis que le roi Salomon l'avait premièrement bâti, et six cent trente-neuf ans quarante-cinq jours depuis qu'Aggée l'avait fait rebâti en la seconde année du règne de Cyrus" (*BJ VI,XXVII*)

93. Le 29 août 70, les légionnaires romains prirent d'assaut le Temple et y mirent feu; un mois plus tard, ils s'emparèrent de la Ville Haute: ce fut là le couronnement de leur victoire (*Bj VI 249-287; 316-355; 358-408*) (Brandon 164)

94. "Ce fut le huitième jour de septembre que Jérusalem fut ainsi brûlée, après avoir souffert autant de maux durant le siège que son bonheur et son éclat depuis sa fondation avaient été grands et

l'avaient rendue digne d'envie" (*BJ VI, XLII*). "Ainsi fut prise Jérusalem, le huitième jour du mois de septembre, et en la seconde année du règne de Vespasien. Elle avait été prise auparavant cinq diverses fois, par Azocheus, roi d'Égypte, Antiochus Épiphane, roi de Syrie, Pompée, Hérode avec Sosius, et Nabuchodonosor, qui la ruina quatorze cent soixante-huit ans six mois depuis qu'elle avait été bâtie. Les autres l'avaient conservée après l'avoir prise; mais les romains la ruinèrent alors pour la seconde fois. Son fondateur fut un prince des Chananéens [Melchisédech], surnommé le Juste à cause de sa piété. Il consacra le premier cette ville à Dieu en lui bâtissant un temple et changea son nom de Solime en celui de Jérusalem. Après que David, roi des juifs, eut chassé les chananéens, il y établit ceux de sa nation, et quatre cent soixante et dix-sept ans six mois après, elle fut détruite par les babyloniens. Onze cent soixante et dix-neuf ans se passèrent depuis le temps où David y régna jusqu'à celui où Titus la prit et la ruina, deux mille cent soixante et dix-sept ans après sa fondation. Ainsi l'on voit que ni l'antiquité de cette ville, ni ses richesses, ni sa réputation répandue dans toute la terre, ni la gloire que la sainteté de sa religion lui avait acquise, n'ont pu empêcher sa ruine" (*BJ VI, XLVII*)